

Oregon House of Representatives  
House Committee on Business and Labor

Hearing on HB 2998

March 13, 2019

Honorable presidente Barker, vicepresidente Barreto, vicepresidente Bynum y miembros del Comité de la Cámara,

Gracias por la oportunidad de brindar mi testimonio en apoyo del Proyecto de Ley de la Cámara de Representantes 2998 en nombre de Sol Latino Soul.

El Proyecto de Ley de la Cámara de Representantes (House Bill) 2988 elimina el requisito de solo en inglés para documentos relacionados con organizaciones empresariales que se presentan ante el Secretario de Estado. Este requisito ha creado barreras y ha reducido las oportunidades para los empresarios con dominio limitado del inglés. Los documentos legales para dichos asuntos me son difíciles de entender. Sería también muy bueno tener a alguien que hable en español para que brinde una ayuda con las preguntas que uno no pueda entender por dichos términos. En ocasiones me ha tocado que traducir documentos legales de inglés a español.

Una mayor accesibilidad en el proceso de presentación conducirá al establecimiento de más pequeñas empresas en Oregón, lo que significa más ingresos por impuestos y empleo. Según las estimaciones que nos proporcionó el personal del Secretario de Estado, la traducción de los formularios de presentación podría proporcionar una adición de más de 17,000 empresas por bienio. La Administración de Pequeños Negocios ha encontrado que el negocio de propiedad minoritaria promedio en Oregon contrata a siete empleados. Según la División de Derechos Civiles del Departamento de Justicia de los EE. UU., En el estado de Oregón, hay más de 225,000 personas con dominio limitado del inglés, todas ellas merecen acceso empresarial y la oportunidad financiera.

Gracias por su consideración,

Edgar Sincuir